

Mi Robot Vacuum-Mop 2 Pro User Manual	· 01
Manual de usuario de Mi Robot Vacuum-Mop 2 Pro	· 19
Manuel d'utilisation du Mi Robot Vacuum-Mop 2 Pro	· 37
Manuale utente di Mi Robot Vacuum-Mop 2 Pro	· 55
Руководство пользователя Робота-пылесоса Mi Robot Vacuum-Mop 2 Pro	· 73
Odkurzacz z mopem Mi Robot 2 Pro — instrukcja obsługi	· 92
Mi Staubsauger-Wischer-Roboter 2 Pro Benutzerhandbuch	· 110
Mi Temizlik Robotu 2 Pro Kullanım Kılavuzu	· 128
Mi دليل مستخدم ممسحة ومكنسة كهربائية روبوت Pro 2 من	· 146
Mi 2 Pro מדרוך למשתמש בשואב הרובוטי	· 164
Manual do utilizador do Aspirador robô com mopa Mi 2 Pro	· 183
Посібник користувача Миючого робота-пилососа Mi 2 Pro	· 201
Robotický vysavač s mopem Mi 2 Pro – Uživatelská příručka	· 219
Ρομπωτική σκούπα - σφουγγαρίστρα Mi Robot 2 Pro Εγχειρίδιο χρήστη	· 237
Aspirator și mop robotic Mi 2 Pro – Manual de utilizare	· 257
Brugervejledning til Mi Robotstøvsuger-moppe 2 Pro	· 275
Bruksanvisning för Mi robotdammsugare och -mopp 2 Pro	· 293
Mi 2 Pro -robotti-imurimopin käyttöohje	· 311
Brukerhåndbok for Mi robotstøvsuger med mopp 2 Pro	· 329
Gebruikershandleiding Mi Robotstofzuiger/dweilrobot 2 Pro	· 347



יש לקרוא מדריך זה בקפידה לפני השימוש ולשמור אותו לסיוע בעתיד.
מוצר זה מיועד לניקוי רצפות בסביבה ביתית בלבד. אין להשתמש במוצר בחוץ, על משטחים שאינם רצפתיים, או ביישומים מסחריים או תעשייתיים.

הגבלות שימוש

- מוצר זה אינו מיועד לשימושם של אנשים (כולל ילדים) עם יכולות גופניות, חושיות או שכליות מופחתות, או עם היעדר ניסיון וידע, אלא אם הם תחת פיקוח או שקיבלו הנחיות לשימוש במוצר על ידי אדם האחראי לבטיחותם.
- אם פתיל הזינה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תתבצע על ידי היצרן על ידי סוכן השירות שלו או על ידי אדם מוסמך אחר.
- יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שהם לא משחקים עם המוצר.
- המכשיר נועד לשימוש עם יחידת ספק הכוח המצורפת למכשיר בלבד.
- מכשיר זה כולל סוללות שניתנות להחלפה על ידי אדם מיומן בלבד.
- יש להרחיק את מברשת הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- יש להרחיק שיער, בגדים רפויים, אצבעות ואיברי גוף אחרים מהפתחים ומהחלקים הנעים.
- אין להשתמש בשואב השוטף כדי לנקות חומרים דליקים.
- אין לאחוז בשואב השוטף באמצעות כיסוי מכ"ם הלייזר שלו.

- לפני ביצוע פעולות ניקוי ותחזוקה יש לוודא שהשואב השוטף כבוי ושעמדת הטעינה מנותקת משקע החשמל.
- שואב שוטף זה נועד לניקוי רצפות בסביבה ביתית בלבד. אין להשתמש בו מחוץ לבית, למשל במרפסת פתוחה או במשטח שאינו רצפה כגון ספה, או בסביבה מסחרית או תעשייתית.
- אין להשתמש בשואב השוטף באזור שתלוי מעל קומת הקרקע, למשל בלופט, במרפסת פתוחה או על גבי ריהוט, אלא אם קיים מחסום מגן.
- אין להשתמש בשואב השוטף בטמפרטורת סביבה העולה על 35°C או הנמוכה מ- 0°C , על רצפה רטובה או על חומרים דביקים.
- לפני השימוש בשואב השוטף יש להרים מהרצפה כבלים כדי למנוע את גרירתם בזמן הניקוי.
- יש לאסוף מהרצפה פריטים שבירים או רופפים, כמו אגרטלים או שקיות פלסטיק, כדי למנוע הפרעה לשואב השוטף או היתקלות של המכשיר בהם וגרימת נזק.
- אין להניח ילדים, חיות מחמד או פריט כלשהו על גבי השואב השוטף כשהוא עומד או כשהוא נע.
- אין להשתמש בשואב השוטף כדי לנקות שטיחים.
- אין לאפשר לשואב השוטף לאסוף חפצים חדים כמו חומרי בניה, זכוכית או מסמרים.
- אין לרסס נוזל כלשהו אל תוך השואב השוטף (יש לוודא שתא האבק יבש לחלוטין לפני החזרתו למקומו).
- אין להניח את השואב השוטף כשהוא הפוך (אין לאפשר אף פעם לבית מכ"ם הלייזר לבוא במגע עם רצפה).

- יש להשתמש במוצר זה רק בהתאם להוראות שבמדריך למשתמש. המשתמשים אחראים לכל אובדן או נזק שנגרם עקב שימוש לא ראוי במוצר זה.
- מכ"ם הלייזר במוצר זה עומד בדרישות תקן IEC 60825-1:2014 לבטיחות מוצר לייזר ברמת סיכון 1 (Class 1) ואינו פולט קרינת לייזר המסוכנת לבני אדם.

סוללות וטעינה

- אזהרה: אין להשתמש בסוללה לא מקורית. השתמשו רק עם עמדת טעינה דגם CDZ1SHW.
- אין לפרק, לתקן, או לשנות את מבנה הסוללה או עמדת הטעינה.
- אין להניח את עמדת הטעינה ליד מקור חום.
- אין להשתמש במטלית רטובה או בידיים רטובות כדי לנגב או לנקות את מגעי הטעינה בעמדת הטעינה.
- במידה והמוצר אינו בשימוש תקופה ממושכת, טענו אותו במלואו, כבו אותו ואחסנו אותו במקום קריר ויבש. טענו את המוצר לפחות פעם אחת בשלושה חודשים כדי למנוע פריקת יתר של הסוללה.
- תא סוללת ליתיום-יון מכיל חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת השואב השוטף, יש להסיר את תא הסוללה ואז להשליך או למחזר אותו בהתאם לחוקים והתקנות המקומיים בארץ או באזור שנעשה בו שימוש.

- כאשר מסירים את הסוללה מהמוצר, עליכם לוודא כי המוצר מנותק מהחשמל. הסירו את הבורג שעל המכסה בתחתית המוצר, ואז הסירו את המכסה.
- נתקו את מחבר הסוללה ולאחר מכן הסירו אותה. הימנעו מפגיעה בסוללה כדי להימנע מפציעות.
- העבירו את הסוללה המשומשת למתקן מיחזור מסודר.

הוראות בטיחות לעמדת טעינה/ מטען

- תחנת הטעינה מיועדת לשימוש פנים בלבד במקום שאינו חשוף לשמש, גשם וכדומה.
- לעולם אין להחליף את פתיל החשמל או את תחנת הטעינה בתחליפים לא מקוריים – יש לבצע החלפה רק בכבל מקורי הניתן לרכישה מיבואן המוצר.
- יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק תקע הזינה של פתיל החשמל מרשת החשמל.
- חברו את עמדת הטעינה רק לשקע חשמל המספק את רמת המתח המתאימה המסומנת על עמדת הטעינה.
- מנעו חדירת מים או לחות.
- הרחיקו את עמדת הטעינה מטמפרטורות קיצוניות כגון: סביבת רדיאטור, תנור חם או מקום החשוף לקרינת השמש.
- הרחיקו את עמדת הטעינה מנרות דולקים, סיגריות וסיגרים דולקים, להבה גלויה וכדומה.
- מנעו נפילת עצמים על עמדת הטעינה.

- הימנעו מהתזת נוזלים כולל חומרי ניקוי או חומצות כלשהן על עמדת הטעינה וחלקיה.
- וודא שפתיל החשמל מונח באופן שאין סכנה שידרכו עליו או שיתקלו בו.
- בשימוש בכבל מאריך יש לוודא את תקינות מוליך הארקה שבכבל.
- לניתוק בטוח יש לאחוז בתקע פתיל החשמל ולא בכבל, ולמשוך אותו משקע החשמל.

הוראות בטיחות לסוללות ליתיום

- החלפה שגויה על ידי גורם שאינו מוסמך על ידי היצרן עלולה לגרום לפיצוץ.
- החלפת סוללה תבוצע רק על ידי גורם שהוסמך לכך על ידי היבואן ובסוללה מאותו דגם.
- אין לחשוף את המוצר ו/או את הסוללה לחום גבוה כגון: שמש, תנור חימום, מקור אש וכדומה.
- אין להשליך את הסוללה לאשפה אלא למתקני מחזור המיועדים לכך בהתאם לתקנות המקומיות.

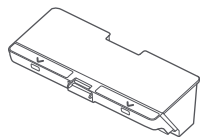


מכריז בזאת כי שציוד הרדיו מסוג Xiaomi Communications Co., Ltd. מציינת להנחיה MJST1SHW :EU/2014/53. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה :

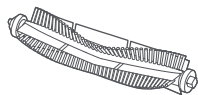
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

רשימת האביזרים

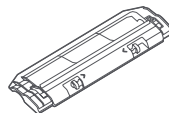
אביזרים מותקנים מראש



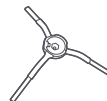
תא אבק



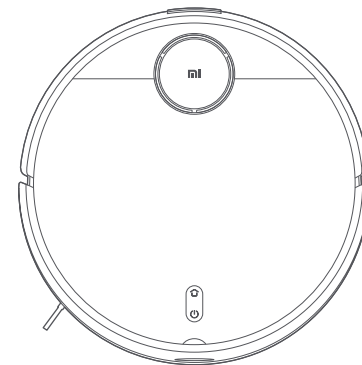
מברשת



כיסוי מברשת

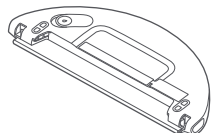


מברשת צד

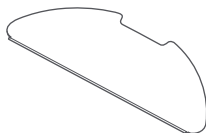


שואב שוטף

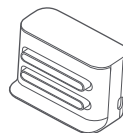
אביזרים אחרים



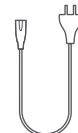
מכל מים (כרית השטיפה מותקנת, עבור מצב שאיבה ושטיפה)



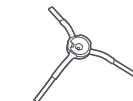
כרית השטיפה (חלופית)



עמדת טעינה



כבל חשמל

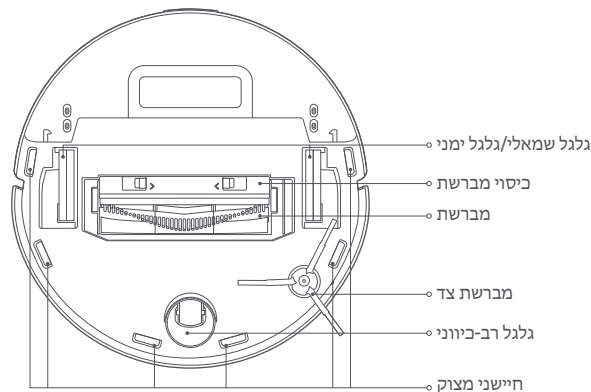
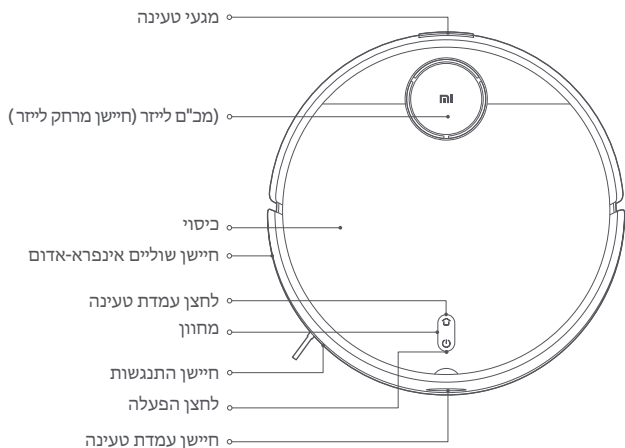


מברשת צד (חלופית)



כלי ניקוי

שים לב: איורי המוצר, האביזרים וממשק המשתמש במדריך למשתמש הם לצורכי התייחסות בלבד. המוצר והפעולות בפועל עשויים להשתנות עקב שיפורים שבוצעו במוצר.



מצב המחוון

רשת ה-Wi-Fi אינה מחוברת	צהוב
טוען (רמת טעינת הסוללה > 15%)	מהבהב באיטיות בצהוב
סוללה חלשה/שגיאיה/ממתין לחיבור לרשת Wi-Fi	מהבהב בצהוב
פועל/פועל באופן תקין/טוען לחלוטין/מחובר לרשת Wi-Fi/מוריד קושחה	לבן
חוזר לעמדת הטעינה לצורך טעינה	מהבהב בלבן
מעדכן קושחה/טוען (רמת טעינת הסוללה ≤ 15%)	מהבהב באיטיות בלבן

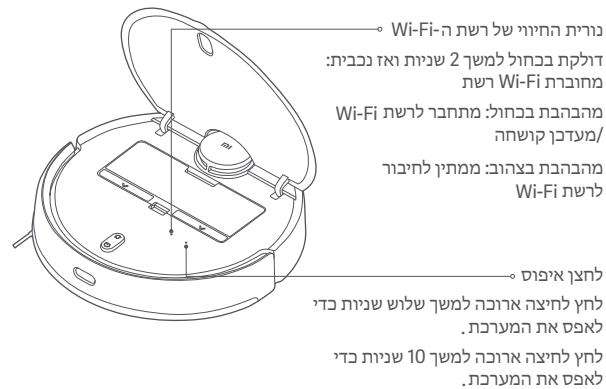
לחצן הפעלה

הדלקה/כיבוי: לחץ לחיצה ארוכה למשך 3 שניות התחלה/השהיה: לחץ

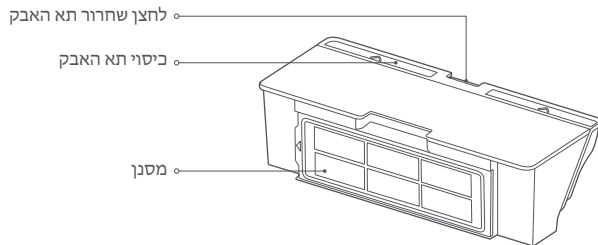
לחצן עמדת טעינה

השהיה: לחץ כשהוא פועל התחל בחזרה לעמדת טעינה: לחץ כשהוא מושהה הפסק בחזרה לעמדת טעינה: לחץ כשהוא בעמדת הטעינה

שואב שוטף

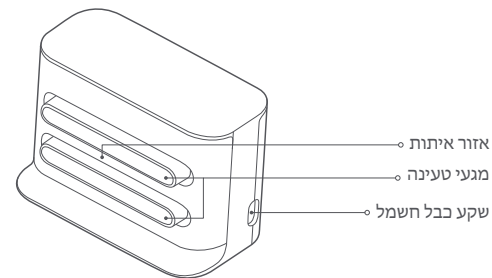


תא אבק

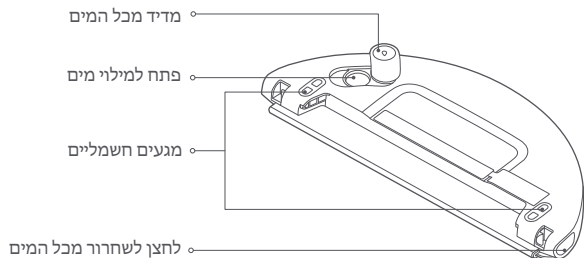


שים לב: יש להתקין את תא האבק גם עבור מצב השאיבה וגם עבור מצב שאיבה ושטיפה, אחרת לא ניתן להפעיל את השואב השוטף.

עמדת טעינה (הנח מול הקיר)




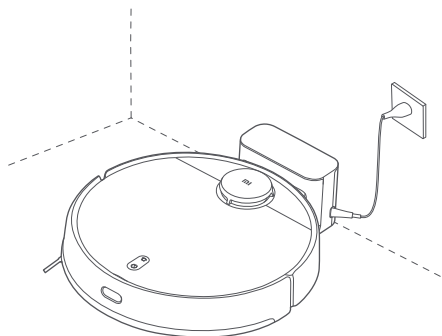
מכל המים (לשימוש במצב שאיבה ושטיפה)



שים לב: מכל המים עשוי להכיל כמות קטנה של שריי מים עקב בדיקת איכות. זהו מצב תקין.

טעינה

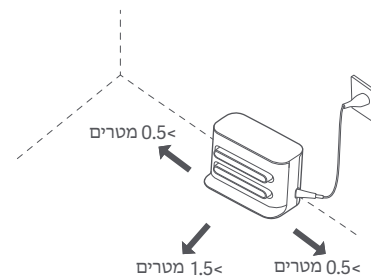
בעת השימוש בשואב השוטף בפעם הראשונה, הנח אותו ידנית בעמדת הטעינה כדי לטעון אותו. ודא שמחברי הטעינה בשואב השוטף ובעמדת הטעינה מיושרים זה עם זה. במהלך השימוש היומיומי, ניתן ללחוץ ישירות על הלחצן  כדי לשלוח את השואב השוטף לעמדת הטעינה לצורך טעינה.



שים לב:

- אם לא ניתן להפעיל את השואב השוטף עקב סוללה חלשה, הנח אותו כנגד עמדת הטעינה כדי לטעון אותו.
- השואב השוטף יידלק באופן אוטומטי כשהוא מונח בעמדת הטעינה, ולא ניתן לכבותו במהלך הטעינה.

הנחת עמדת הטעינה כנגד קיר וחיבורה לשקע חשמל

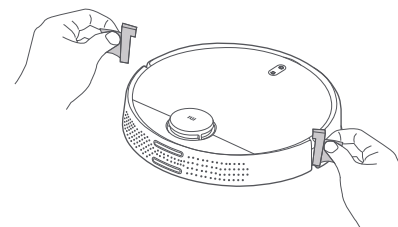


שים לב:

- אין להניח את עמדת הטעינה באזור החשוף לקרינת שמש ישירה.
- יש להקפיד על מרווח של יותר מ-0.5 מטרים בכל צד של עמדת הטעינה ועל מרווח של יותר מ-1.5 מטרים מול העמדה.
- פנה כבלים משוחררים כדי שהשואב השוטף לא יסתבך בהם, מצב שעלול להזיז או לנתק בטעות את עמדת הטעינה.

הסרת רצועות המגן

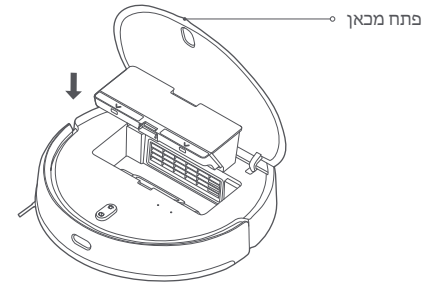
לפני השימוש בשואב השוטף, הסר את רצועות המגן מכל צד.



התקנת אביזרים למצב הרצוי

מצב שאיבה (התקנת תא האבק):

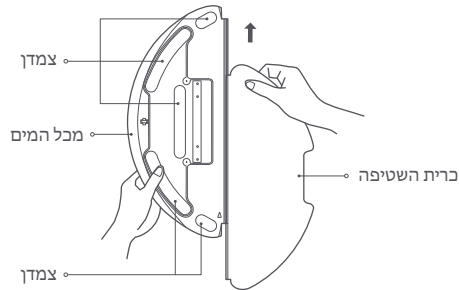
פתח את כיסוי השואב השוטף והתקן את תא האבק בתוך השואב השוטף עד שיינעל במקומו.



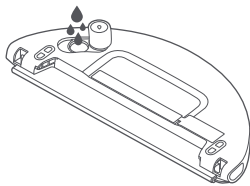
שים לב: ניקוי מנעל לעת של תא האבק יכול למנוע הצטברות לכלוך. אחרת, ביצועי השואב השוטף עלולים להיפגע.

מצב שאיבה ושטיפה (התקנת תא האבק, מכל המים וכרית השטיפה):

1. החלק את כרית השטיפה לאורך החריץ של מכל המים, וחבר את הכרית בחחקה לצמדן.



2. פתח את המכסה של מכל המים, מלא את המכל במים והחזר את המכסה למקומו. חל איסור מוחלט על השריית מכל המים בתוך מים.



זהירות:

- אין לשטוף את מכל המים או להשקיע אותו במים. כדי למנוע קורוזיה ונזק, אין להשתמש במכל המים בחומר ניקוי, בחומר חיטוי, בחומר לניקוי מוצקים או במוצרי ניקוי אחרים.
- אין להוסיף מים חמים למכל המים - הדבר עלול לעוות את צורת המכל.

התחברות באמצעות האפליקציה Mi Home

מוצר זה פועל עם האפליקציה Mi Home*. השתמש באפליקציה Mi Home כדי לשלוט במכשיר שלך ולחקש עם מכשירים חכמים אחרים בבית.

סרוק את קוד ה-QR כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה. תנובת אל דף הגדרות החיבור אם האפליקציה כבר מותקנת. לחלופין תוכל לחפש את "Mi Home" בחנות האפליקציות, כדי להוריד ולהתקין אותה.



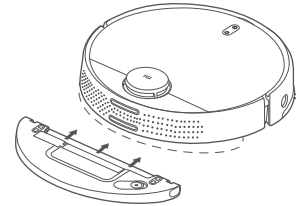
921CF654

פתח את האפליקציה Mi Home הקש "+" בצד הימני העליון ומלא את ההנחיות כדי להוסיף את המכשיר שלך.

שים לב:

- ייתכן שהגרסה של האפליקציה עודכנה, יש לפעול לפי ההוראות המתאימות לגרסת האפליקציה הנוכחית.
- אם קוד ה-QR של השואב השוטף אינו ניתן לסריקה, ניתן לחפש את שמו ולהוסיף אותו.
- בחיבור השואב השוטף לאפליקציית Mi Home באמצעות מכשיר iOS, יש לפעול על פי ההוראות באפליקציה כדי להתחבר לנקודה החמה של השואב השוטף "ijai-vacuum-v3_miapXXXX".

3. החלק את מכל המים אופקית אל תוך תחתית השואב השוטף עד שיינעל במקומו.



שים לב:

- לפני השימוש יש לנגב את לוחות האלקטרודות של מכל המים בעזרת מטלית יבשה.
- במהלך שטיפה, הגדר קירות וירטואליים או אזורים מוגבלים עבור שטחים המכוסים בשטיחים.
- ודא שמכל המים הותקן כהלכה, אחרת השואב השוטף עשוי להסתובב במעגלים או להתקשות במעבר מכשולים.

הדלקה/כיבוי

לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן (⏻) למשך 3 שניות עד שהמחון נדלק, והשואב השוטף יופעל כשהשואב השוטף בהשהיה ואינו בטעינה, לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן (⏻) למשך 3 שניות כדי לכבות אותו.

יצירה מהירה של מפה

בהפעלת השואב השוטף בפעם הראשונה, אין באפליקציה מפה זמינה. הנח את השואב השוטף כנגד עמדת הטעינה, ואז לחץ על "יצירה מהירה של מפה" באפליקציה. השואב השוטף יתחיל ליצור מפה מבלי לנקות, ולאחר מכן יחזור אוטומטית לעמדת הטעינה כדי להשלים את המפה ולשמור אותה.

שים לב: במהלך יצירת המפה, אין להזיז את השואב השוטף, ויש להרחיקו ממישג ידם של ילדים ומחמד.

שאיבה או שאיבה ושטיפה

הפעל את השואב השוטף ולחץ על הלחצן (⏻). לאחר מכן, השואב השוטף יכנס אוטומטית למצב שאיבה או למצב שאיבה ושטיפה בהתאם לאביזרים שהותקנו.

מצב שאיבה רוטטת

במהלך שאיבה, מצב השאיבה הרוטטת מופעל כבריירת מחדל על מנת להגביר את אפקט השאיבה, וביכולתו להסיק כתמי מים בצורה טובה יותר בהשוואה למצב השאיבה הרגיל. ניתן להשבית מצב זה באפליקציה. לאחר השבתתו, השואב השוטף יעבור למצב השאיבה הרגיל.

השהיה

בזמן שהשואב השוטף עובד, לחץ על לחצן כלשהו כדי להשהות את פעולתו, ולאחר מכן לחץ על הלחצן (⏻) כדי לחדש את פעולת הניקוי. לחץ על הלחצן (⏻) כדי לסיים את משימת הניקוי הנוכחית ולשלוח את השואב השוטף בחזרה לעמדת הטעינה.

מצב שינה

השואב השוטף יכנס אוטומטית למצב שינה אם הוא אינו פועל או אם לא הופעל במשך יותר מ-5 דקות במצב שאינו טעינה. לחץ על כל לחצן או השתמש באפליקציה כדי להעיר אותו. השואב השוטף יבכה אוטומטית אם הוא נמצא במצב שינה במשך יותר מ-6 שעות. שים לב: השואב השוטף לא ייכנס למצב שינה בזמן שהוא בעמדת הטעינה.

הוספת מים או ניקוי כרית השטיפה במהלך הניקוי

אם יש צורך להוסיף מים למכל המים או לנקות את כרית השטיפה במהלך משימת ניקוי, לחץ על לחצן כלשהו כדי להשהות את פעולת השואב השוטף. לאחר מכן תוכל להוציא את מכל המים כדי להוסיף מים או לנקות את כרית השטיפה. לאחר הוספת מים או ניקוי כרית השטיפה, החזר למקומם את מכל המים וכרית השטיפה, ולחץ על הלחצן (⏻) כדי לחדש את משימת הניקוי.

חזר לעמדת הטעינה לצורך טעינה

כשהשואב השוטף פועל, לחץ על הלחצן (⏻) כדי לשלוח אותו לעמדת הטעינה לצורך טעינה. השואב השוטף יחזור באופן אוטומטי לעמדת הטעינה בסיום משימת ניקוי, והמחון יבהב בלבן. אם השואב השוטף מגיע למצב של סוללה חלשה במהלך משימת ניקוי, הוא יחזור אוטומטית לעמדת הטעינה לצורך טעינה, וכשהוא מגיע לטעינה מלאה הוא יחדש את פעולת הניקוי במקום שבו הפסיק אותה.

חידוש פעולת הניקוי

השואב-שוטף כולל תכונה לחידוש פעולת הניקוי. אם השואב השוטף מגיע למצב של סוללה חלשה במהלך משימת ניקוי, הוא חוזר באופן אוטומטי לעמדת הטעינה לצורך טעינה. לאחר שהשואב השוטף הגיע לטעינה מלאה, הוא יחדש את פעולת הניקוי מהמקום שבו הפסיק אותה. אם פעולת הניקוי מסתיימת או אם הזזת או הפעלת את השואב השוטף כשהוא בטעינה או חזר לעמדת הטעינה, פעולת הניקוי לא תחודש.

איפוס רשת Wi-Fi

במעבר לנתב חדש או בשינוי סיסמת רשת ה-Wi-Fi, יש צורך לאפס את חיבור השואב השוטף לרשת ה-Wi-Fi. כדי לעשות זאת, הפעל את השואב השוטף ובו-זמנית לחץ לחיצה ארוכה על הלחצנים (⏻) ו- (⏻) למשך 7 שניות עד לשמיעת "מאפס חיבור ל-Wi-Fi וכנס למצב הגדרת תצורה של רשת". לאחר איפוס החיבור לרשת ה-Wi-Fi תוכל לחבר מחדש את השואב השוטף. שים לב: רק רשתות Wi-Fi מסוג 2.4 GHz נתמכות.

איפוס/שחזור המערכת

כדי לאפס את המערכת: השתמש בפין כדי ללחוץ על לחצן האיפוס למשך 3 שניות עד שתשמע "איפוס המערכת הצליח". לאחר מכן השואב השוטף יאוחלל באופן אוטומטי, והגדרות כמו ניקוי מתוכנן וחיבור לרשת Wi-Fi ישוחזרו להגדרות היצרן המקוריות שלהן. כדי לשחזר את המערכת לגרסת הקושחה הקודמת: השתמש בפין כדי ללחוץ על לחצן האיפוס למשך 10 שניות עד שתשמע "שחזור המערכת הצליח". לאחר מכן השואב ישוחזר Wi-Fi השוטף יאוחלל באופן אוטומטי, והגדרות כמו ניקוי מתוכנן וחיבור לרשת להגדרות היצרן המקוריות שלהן.

שים לב: לאחר איפוס או שחזור של המערכת, יש לחבר מחדש את השואב השוטף לאפליקציה, והגדרות האפליקציה הרלוונטיות יימחקו.

בחירת מצבים/מפלסי מים

ניתן לבחור מצבים ומפלסי מים שונים באפליקציה Mi Home.

מצב לא להפריע (DND)

במצב 'לא להפריע', השואב השוטף לא יחדש את פעולת הניקוי, לא יבצע ניקוי מתוכנן ולא ישמיע התראות קוליות. מצב 'לא להפריע' מופעל כברירת מחדל מהשעה 11:00 בערב עד לשעה 9:00 בבוקר וניתן להשביתו באפליקציה

שים לב: במצב 'לא להפריע', מחוון השואב השוטף יכבה לאחר טעינתו במשך דקה אחת.

ניקוי כל האזורים

אם תבחר לנקות את כל האזורים כשאין מפה שמורה, השואב השוטף ינקה שטחים בצורת ריבוע בגודל 6x6 מטרים, אחד אחרי השני. לאחר שמירת המפה באפליקציה ולאחר שבחירת לנקות את כל האזורים, השואב השוטף ינקה אוטומטית כל חדר בהתאם לנתיב המתוכנן. והוא יחזור לעמדת הטעינה בהשלמת פעולת הניקוי.

שמירת מפות

לאחר שהשואב השוטף יוצר במהירות מפה או חזר לעמדת הטעינה לצורך טעינה בהשלמת משימת ניקוי, המפה המעודכנת תישמר אוטומטית באפליקציה Mi Home/Xiaomi Home. לאחר יצירת המפה, תוכל להשתמש באפליקציה כדי לפצל או למזג אזורים, או לקבוע את שמות החדרים.

ניקוי שוליים

לאחר בחירה באפשרות של ניקוי שוליים באפליקציה, השואב השוטף יזהה אוטומטית את האזור שיש לנקות וינקה אותו לאורך השוליים. לאחר הניקוי, השואב השוטף חוזר באופן אוטומטי לעמדת הטעינה לצורך טעינה.

ניקוי לפי אזורים

ניתן להגדיר באפליקציה ניקוי לפי אזורים, והשואב השוטף ינקה את האזורים שבחרת.

שים לב: ניקוי לפי אזורים אינו יכול לשמור על השואב השוטף אך ורק בתוך האזורים הנבחרים במהלך הניקוי. אם השואב השוטף חוצה מהאזורים שנבחרו, הסר מכשולים סביב האזורים לפני הניקוי.

נקה שם

ניתן להשתמש בתכונה 'נקה שם' באפליקציה כדי להגדיר נקודת יעד למפה. השואב השוטף ינווט באופן אוטומטי לנקודת היעד וינקה ריבוע בשטח של 2x2 מטרים כשנקודת היעד במרכזו.

ניקוי מתוכנן

ניתן לתכנן מועדי ניקוי באפליקציה. השואב השוטף יתחיל באופן אוטומטי בפעולת הניקוי במועדים המתוכננים, ולאחר מכן יחזור לעמדת הטעינה בסיום הניקוי.

שים לב: אם הופעל המצב 'לא להפריע', השואב השוטף לא יבצע את פעולת הניקוי המתוכנן במהלך פרקי 'הזמן שהוגדרו' לא להפריע.

קירות וירטואליים / אזורים מוגבלים

ניתן להגדיר באפליקציה קירות וירטואליים ואזורים מוגבלים כדי למנוע מהשואב השוטף להיכנס לאזורים שלא מעוניינים לנקותם.

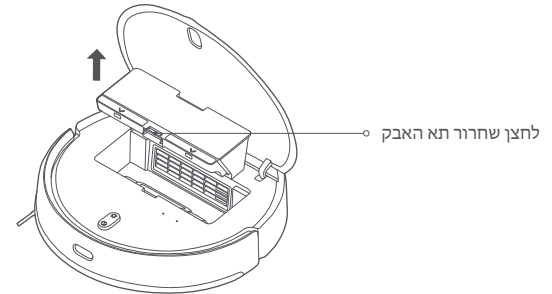
שים לב:

- לפני השימוש בתכונה זו, יש לשמור את המפה באפליקציה.
- הזחת השואב השוטף או שינוי משמעותי בפרסית הבית שלך עשויות לבטל את תוקפן של המפות השמורות ולגרום לאיבוד הקירות הוירטואליים והאזורים המוגבלים.

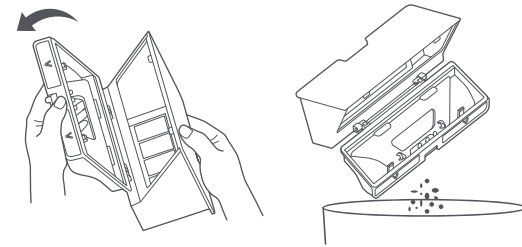
טיפול ותחזוקה

תא אבק

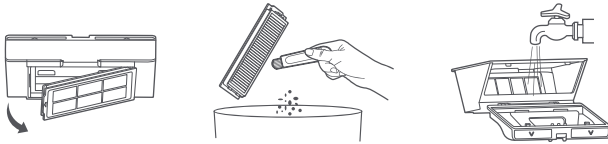
1. פתח את כיסויי השואב השוטף, לחץ על לחצן שחרור תא האבק והוצא את תא האבק.



2. פתח את כיסויי תא האבק ורוקן את תכולתו.



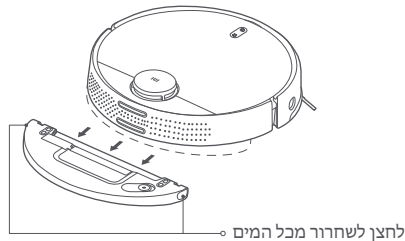
3. הוצא את המסנן והשתמש בכלי הניקוי כדי לנקות את תא האבק והמסנן, ולאחר מכן שטוף אותם במים נקיים. לאחר ייבוש מלא של תא האבק והמסנן, החזר אותם למקומם



שים לב: מומלץ לנקות ביסודיות את תא האבק לפחות פעם בשבוע. הקפד לייבש לחלוטין את תא האבק ואת המסנן לפני השימוש (יבש אותם במשך 24 שעות לפחות).

מכל המים

לחץ והחזק בו-זמנית על לחצני השחרור של מכל המים, ולאחר מכן החלק אותו אל מחוץ לתחתית השואב השוטף, כפי שמוצג באיור.

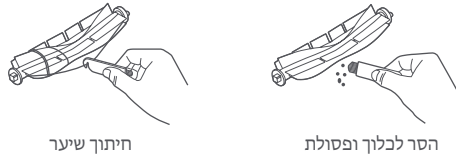


שים לב: מיד לאחר השטיפה יש להסיר את מכל המים, לרוקן אותו ולנקות ולייבש את כרית השטיפה כדי למנוע ריחות ועובש.

מברשת

1. הפוך את השואב השוטף ולחץ לחיצה ארוכה על שני לחצני השחרור כדי להוציא את כיסוי המברשת.
2. הוצא את המברשת כלפי מעלה.
3. משוך החוצה את מסב המברשת.
4. סובב את מחזיקי המברשת עד שסימן היישור בכל מחזיק מיושר עם סימן שחרור הנעילה, ואז הוצא את מחזיקי המברשת משני צדיה.
5. השתמש בלהב כלי הניקוי כדי לחתוך את השיער שהסתבך במברשת ונקה אותה ביסודיות.
6. החזר את מחזיקי המברשת ואת מסב המברשת למקומם.
7. החזר את המברשת ואת כיסוי המברשת למקומם, ולחץ על כיסוי המברשת עד שתיכנס למקומה בבטחה.

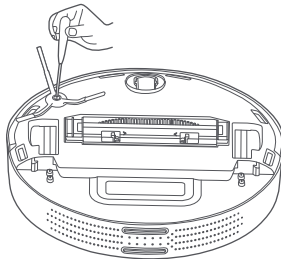
ניקוי המברשת



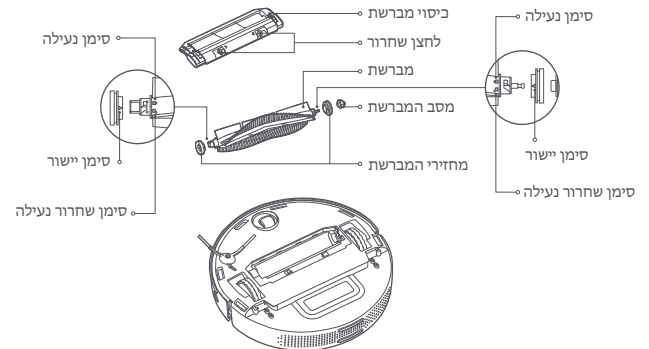
שים לב: לקבלת יעילות ניקוי מרבית, מומלץ להחליף את המברשת בכל 6 עד 12 חודשים.

מברשת צד

1. הפוך את השואב השוטף והוצא את הבורג שמהדק את מברשת הצד למקומה.
2. הוצא ונקה את מברשת הצד.
3. החזר את מברשת הצד למקומה והדק את הבורג.

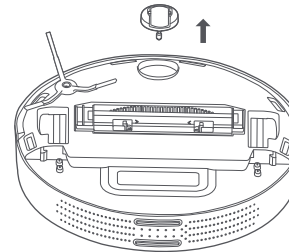


שים לב: לקבלת יעילות ניקוי מרבית, מומלץ להחליף את מברשת הצד בכל 3 עד 6 חודשים.



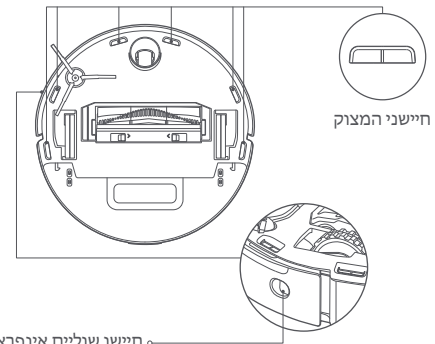
גלגל רב-כיווני

1. הפוך את השואב השוטף והוצא את הגלגל הרב-כיווני כלפי מעלה.
2. נקה מהגלגל הרב-כיווני שיערות, לכלוך ופסולת.
3. החזר את הגלגל הרב-כיווני למקומו.



חיישנים

השתמש במטלית רכה ויבשה כדי לנקות מעט לעת את חיישני המצוק ואת חיישן השוליים האינפרא-אדום.



חיישן שוליים אינפרא-אדום

שים לב: אין להשתמש בחומרים כימיים כמו חומרי ניקוי או תרסיסים לניקוי החיישנים.

שאלות נפוצות

בעיה	פתרון
לא ניתן להפעיל את השואב השוטף.	הסוללה חלשה. טען את השואב השוטף ונסה שוב.
השואב השוטף אינו מצליח להתחיל בניקוי.	הסוללה חלשה. טען את השואב השוטף ונסה שוב.
השואב השוטף אינו חחר אל עמדת הטעינה לצורך טעינה.	ישנם מכשולים רבים מדי סביב עמדת הטעינה. הנח את עמדת הטעינה באזור פתוח יותר. השואב השוטף רחוק מדי מעמדת הטעינה. העבר אותו לקרבת עמדת הטעינה ונסה שוב.
השואב השוטף אינו פועל כהלכה.	כבה את השואב השוטף והפעל אותו שוב.
השואב השוטף משמיע קולות חריגים.	יתכן שחפץ זר נלכד במברשת, במברשת הצד או בגלגל השמאלי/הימני. כבה את השואב השוטף והסר את הפסולת.
יעילות הניקוי של השואב השוטף פחתה או הוא משאיר אחריו אבק.	תא האבק מלא, ורקן את תכולתו. המסנן סתום, נקה אותו. חפץ זר נלכד במברשת, נקה אותה.
השואב השוטף אינו מקוון.	עוצמת האות של רשת ה-Wi-Fi חלשה. ודא שהשואב השוטף נמצא באזור שבו כיסוי רשת ה-Wi-Fi טוב. משהו השתבש בחיבור לרשת ה-Wi-Fi. אפס את רשת ה-Wi-Fi והורד את גרסת האפליקציה העדכנית ביותר, לאחר מכן נסה שוב להתחבר.
בעיה	פתרון
השואב השוטף אינו מחדש את פעולת הניקוי.	ודא שהשואב השוטף אינו נמצא במצב 'לא להפריע' שמונע ממנו לחדש את פעולת הניקוי. ודא שאינך משתמש באפליקציה כדי לשלוח את השואב השוטף בחזרה לעמדת הטעינה, או לחץ על לחצן עמדת הטעינה, או הזז את השואב השוטף בחזרה לעמדת הטעינה. הפעולות הללו ימנעו מהשואב השוטף לחדש את פעולת הניקוי.
לא ניתן לטעון את השואב השוטף.	ודא שיש מספיק מקום סביב עמדת הטעינה ושחברי הטעינה שלה נקיים מאבק ומפסולת אחרת. טמפרטורת הסביבה נמוכה מדי (מתחת ל-0°C) או גבוהה מדי (מעל 35°C).
השואב השוטף אינו מבצע ניקוי מתוכנן.	ודא שהשואב השוטף מחובר לרשת, אחרת הוא אינו יכול לבצע סנכרון של השעה ולבצע פעולות של ניקוי מתוכנן. ודא שהשואב השוטף אינו נמצא במצב 'לא להפריע' שמונע ממנו לבצע ניקוי מתוכנן.
השואב השוטף חחר שוב ושוב למצב לא מקוון.	ודא שהשואב השוטף מחובר לרשת ונשאר תמיד בטווח רשת ה-Wi-Fi.
השואב השוטף אינו מצליח להתחבר לאפליקציה Mi Home.	ודא שעמדת הטעינה והשואב השוטף נמצאים בטווח רשת ה-Wi-Fi ואות הרשת תקין. פעל לפי ההוראות במדריך למשתמש כדי לאפס את החיבור לרשת ה-Wi-Fi, ונסה שוב לחבר את השואב השוטף.

פתרון בעיות

כאשר מתרחשת שגיאה, תשמע התראה קולית. עיין בהודעה הקולית המתאימה בטבלה כדי למצוא את הפתרון.

פתרון	הודעת שגיאה
הכנס את תא האבק ואת המסנן, וודא שהם הוכנסו כהלכה למקומם.	ודא שתא האבק הותקן .
התקן את מכל המים וודא שהוא נכנס למקומו בנקישה.	ודא שמכל המים הותקן .
השואב השוטף אינו מצליח לחוש במיקום עמדת הטעינה. הנח את השואב השוטף בחזרה בעמדת הטעינה.	הנח את השואב-שוטף בחזרה בעמדת הטעינה.
לא ניתן להפעיל את השואב השוטף כרגיל עקב סוללה חלשה. הנח את השואב השוטף בחזרה בעמדת הטעינה.	הסוללה חלשה מדי, יש לטעון אותה .

פתרון	הודעת שגיאה
נקה חפצים זרים שעשויים לחסום את חיישן מרחק הלייזר או להפריע לו, או העבר את השואב השוטף למיקום חדש כדי להתחיל בפעולה .	לפני ההפעלה, ודא שחיישן מרחק הלייזר אינו חסום .
יתכן שחלק מהשואב השוטף אינו מונח על הרצפה. שנה את מיקומו והפעל אותו מחדש. יתכן שחיישני המצוק מלוכלכים. נגב אותם ונסה שוב.	נגב את חיישן המצוק והעבר את השואב-שוטף למיקום חדש כדי להתחיל בפעולה .
יתכן שחיישן ההתנגשות תקוע. הקש עליו בעדינות כמה פעמים כדי להסיר חפצים זרים. אם דבר לא נופל, העבר את השואב השוטף למיקום שונה כדי להתחיל בפעולה.	נקה חפצים זרים כלשהם מחיישן ההתנגשות .
השואב השוטף נטוי בתחילת הפעולה. העבר את השואב השוטף למשטח ישר והפעל אותו מחדש. ניתן גם לאפס את יישור השואב השוטף באפליקציה, ולאחר מכן להפעילו מחדש .	העבר את השואב-שוטף למשטח ישר כדי להתחיל בפעולה .
יתכן שגלגל התנתק מהרצפה. מקם מחדש את השואב השוטף והפעל אותו .	הנח את השואב-שוטף על הרצפה כדי להתחיל בפעולה .
יתכן שהשואב השוטף הסתבך במשהו או נתקע. סלק את כל המכשולים סביבו.	הסר מכשולים סביב השואב-שוטף ונסה שוב .
יתכן שחיישן השוליים האינפרא-אדום מלוכלך. נגב אותו ונסה שוב .	נגב את חיישן האינפרה-אדום לאורך השוליים .



כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני (WEEE - waste electrical and electronic equipment לפי דירקטיבה (EU/2012/19) שאין לערבבה עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת, יש להגן על בריאות האדם ועל הסביבה על ידי מסירת הפסולת לנקודת איסוף ייעודית למחזור פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני, שנקבעה על ידי הרשות המקומית. השלכה ומחזור נכונים יסייעו במניעת ההשלכות השליליות הפוטנציאליות על הסביבה ועל בריאות האדם. לקבלת מידע נוסף על המיקום ועל התנאים וההתניות של נקודות איסוף אלה, ליבואן או לרשות המקומית.

גרסת המדריך למשתמש V1.0:

מפרטים

שואב שוטף

שם	שואב-שוטף רובוטי
דגם	MJST1SHW
מידות הפריט	φ 353 × 96.5 מ"מ
הספק נקוב	35.6 וואט
מתח נקוב	14.4 וולט ==
מתח טעינה	20 וולט ==
קיבולת הסוללה	4800 מילי-אמפר לשעה (קיבולת מדורגת) 5200 מילי-אמפר לשעה (קיבולת נומינלית)
משקל נקי	3.6 ק"ג
קישוריות אלחוטית	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
תדר פעולה	2412-2472 MHz
הספק מוצא מרבי	> 20 dBm

עמדת טעינה

דגם	CDZ1SHW
קלט נקוב	100-240 וולט ~ 60/50 הרץ 0.8 אמפר
פלט נקוב	20 וולט == 1.8 אמפר
מידות הפריט	150 × 80.5 × 101 מ"מ

בתנאי שימוש רגילים, יש לשמור על בציוד זה מרחק סביר של 20 ס"מ לפחות בין האנטנה לגוף המשתמש.

For further information, please go to www.mi.com
Manufactured by: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para obtener más información, visite www.mi.com
Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Chine, 100085

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Fabbricato da: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pechino, Cina, 100085

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085

Więcej informacji: www.mi.com
Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Chiny, 100085

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com
Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin
Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Çin, 100085

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
الجهة المصنعة : Xiaomi Communications Co., Ltd.
العنوان : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, 100085, الصين, بكين

לקבלת מידע נוסף, בקרו בכתובת www.mi.com
Xiaomi Communications Co., Ltd. : צ'ון :
כתובת : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

לקבלת מידע נוסף, בקרו באתר: www.mi-il.co.il
שם היצרן: שיאומי תקשורת בע"מ
כתובת היצרן: דרך אמצע קסיארכי מס' 33, מחוז האידיאן, בייג'ינג, סין
היבואן: המילטון חשמל ואלקטרוניקה בע"מ, האופה 8, מודיעין
טלפון: 08-6852122, פקס: 08-6852114
לפנייה בוואטסאפ: 052-6104399

Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pequim, China, 100085

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Виробник: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com
Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085